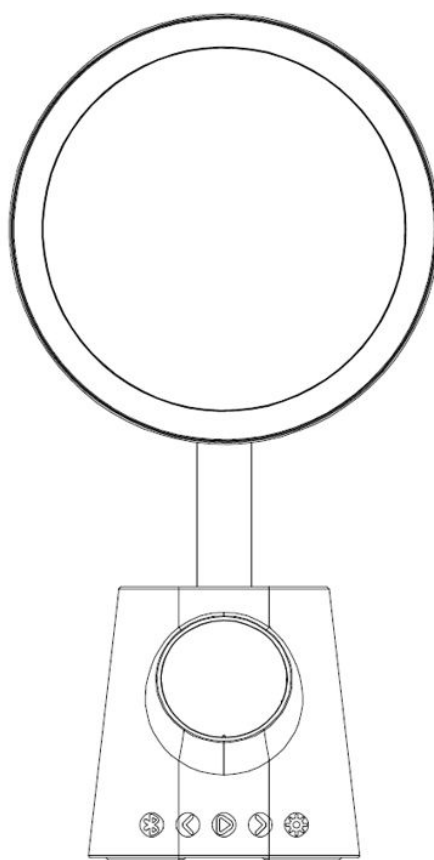


MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

GLAMLODY

Art. SY-W02255



Telefon 15 W + USB C 5 W
Licht 3 W + Lautsprecher 5 W / 28 W Total

DE **AT** **CH**

SCHMINKSPIEGEL
Bedienungsanleitung

GB

MAKEUP MIRROR
Operating manual

FR

MIROIR DE MAQUILLAGE
Manuel d'utilisation

Bestimmungsgemäße Verwendung

DE



Bitte lesen Sie die folgende Anleitung vor der ersten Nutzung aufmerksam durch, beachten Sie dringend unsere Sicherheitshinweise auf den nachfolgenden Seiten und bewahren Sie dieses Dokument sorgfältig auf. Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Bitte beachten Sie, dass im Fall des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt.

AT

CH

Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden: Verwenden Sie die Lampe nur für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Nutzung kann zu Schäden oder Gefahren führen.



Diese Anleitung, sowie sämtliche artikelspezifischen Informationen, können Sie direkt auf der Produktartikelseite einsehen (Material, Abmessungen, Rollentyp etc.).

Hierzu geben Sie die Artikelnummer in unsere Shopsuche ein: **www.buerostuhl24.com**

Intended use

GB



Please read the following instructions carefully before using them for the first time, urgently observe our safety instructions on the following pages and keep this document safe. Representations may differ from the actual design. Please note that liability is void in the event of improper use. You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions, roll typ, etc.).

Use only for the intended purpose: Use the lamp only for its intended purpose. Any other use may result in damage or danger.



You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions, roll type, etc.).

To do this, enter the article number in our shop search: **www.hjh-office.co.uk**

Utilisation conforme

FR



Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation, respectez absolument nos consignes de sécurité des pages suivantes et conservez soigneusement ce document. Il se peut que les représentations diffèrent de la version réelle. Veuillez noter que notre responsabilité est annulée en cas d'utilisation non conforme.

Utiliser uniquement à des fins prévues : Utilisez la lampe uniquement à des fins prévues. Toute autre utilisation peut entraîner des dommages ou des dangers.



Ces instructions, ainsi que toutes les informations spécifiques à l'article, peuvent être consultées directement sur la page de la fiche produit (matériau, dimensions, type de roulette, etc.).

Pour cela, indiquez le numéro de l'article dans le champ de recherche de la boutique:

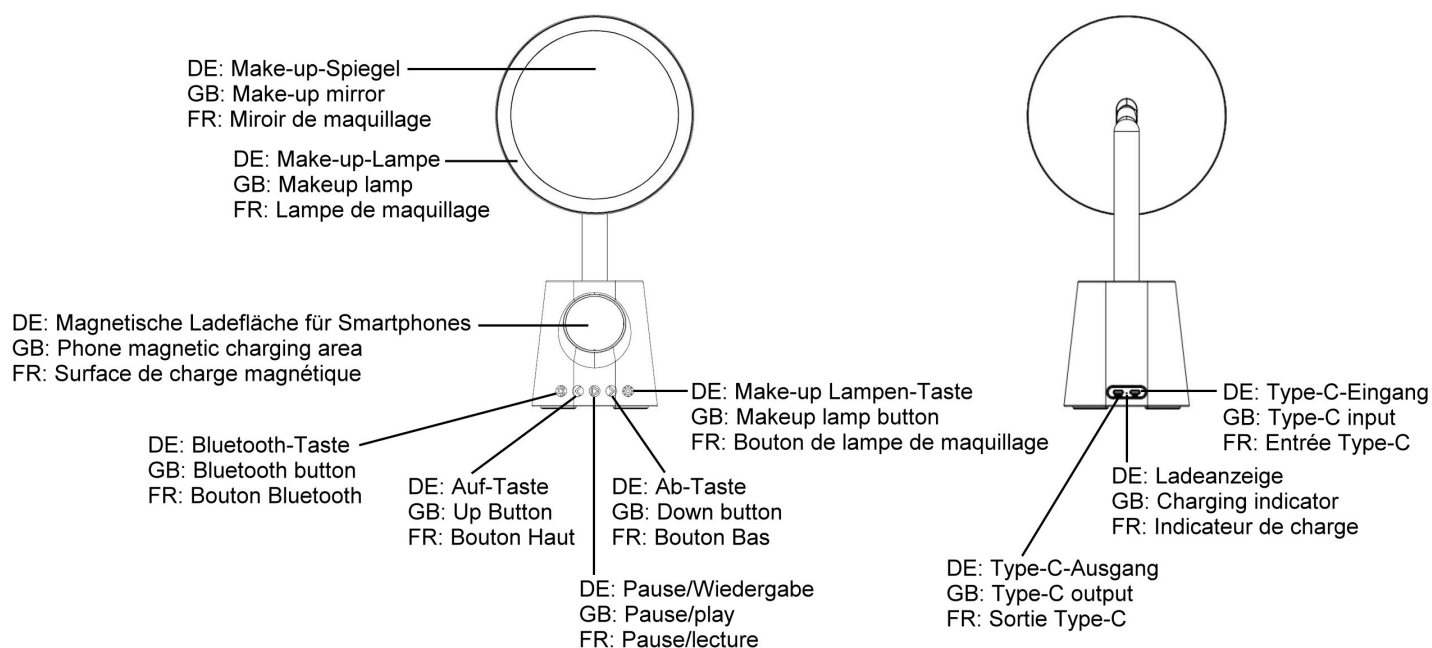
www.hjh-office.fr



Funktionstasten

Function Buttons

Boutons de fonction





BEDIENUNGSANLEITUNG

STROMANSCHLUSS

Stecken Sie das USB-C-Ende des Ladekabels in den Netzadapter, stecken Sie den Type-C-Anschluss in das Produkt, die Ladeanzeige erlischt nach zweimaligem Blinken und wechselt in den Standby-Modus.

LADÉANZEIGE

Ladevorgang – blaues Licht leuchtet dauerhaft

Vollständig geladen – blaues Licht aus (einige iPhone-Modelle unterstützen diese Funktion nicht)

FOD – Licht blinkt

AUSGANGSLEISTUNG

Magnetisches kabelloses Laden für Telefone: 15 W (max.)

USB-C-Ausgang: 5 W (max.)

BLUETOOTH-FUNKTION

Tastenfunktion: 5 Tasten. Bluetooth-Taste, Pause/Wiedergabe, Auf-Taste, Ab-Taste, Make-up-Lampen-Taste. Drücken Sie die Bluetooth-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln. Bluetooth-Name für die erste Kopplung: SY-W02255, nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein Signalton.

Drücken Sie Pause/Wiedergabe, um zwischen Pause und Wiedergabe zu wechseln

Drücken Sie die Auf-Taste, um den vorherigen Titel abzuspielen, halten Sie die Auf-Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern

Drücken Sie die Ab-Taste, um den nächsten Titel abzuspielen, halten Sie die Ab-Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen

LICHTSTEUERUNG

Drücken Sie die Make-up-Lampen-Taste, um das Licht einzuschalten und die Helligkeit in 4 Stufen einzustellen (Max/Mittel/Min/Aus).



NUTZUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Besondere Aufmerksamkeit: Wenn Bluetooth, kabelloses Laden und Make-up-Lampe gleichzeitig verwendet werden sollen, stellen Sie bitte sicher, dass ein Netzadapter mit PD30W oder höher verwendet wird; bei einer Versorgung mit 5V unterstützt das kabellose Ladegerät nur eine 5W-Last und den Betrieb der Make-up-Lampe.

- Nicht quetschen oder stoßen.
- Nicht zerlegen oder ins Feuer oder Wasser legen, um Kurzschluss oder Auslaufen zu vermeiden.
- Verwenden Sie kabellose Ladegeräte nicht bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder in korrosiven Umgebungen, um Schäden an den Schaltkreisen zu vermeiden.
- Nicht zu nah an Magnetkarten (Ausweise, Bankkarten usw.) mit Magnetstreifen oder Chips platzieren, um Funktionsstörungen der Karten zu vermeiden.
- Halten Sie einen Abstand von mehr als 20 cm zwischen implantierten medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate usw.) und dem kabellosen Ladegerät ein, um mögliche Beeinträchtigungen medizinischer Geräte zu vermeiden.
- Halten Sie Kinder vom Produkt fern, damit sie das kabellose Ladegerät nicht als Spielzeug verwenden und Unfälle vermieden werden.
- Halten Sie das kabellose Ladegerät und das Empfangsgerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Stellen Sie vor der Reinigung des Ladegeräts sicher, dass die Stromversorgung getrennt ist.
- Betriebstemperatur: 0–45 °C.
- Betriebsfeuchtigkeit: 20–85 % (40 °C).

**HINWEIS**

Die in dieser Anleitung enthaltenen Abbildungen dienen nur zur Illustration. Maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.

Lieferumfang: Spiegel mit kabellosem Ladegerät, Ladekabel, Bedienungsanleitung.

Netzadapter ist nicht enthalten. Bitte separat erwerben oder einen geeigneten Adapter verwenden.

**UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG**

Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastiktüten, Styroporteile etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Bitte verwenden Sie das Originalstromkabel; alle negativen Folgen durch die Verwendung von nicht-originalen Kabeln gehen auf Ihr eigenes Risiko.

Trennen Sie die Stromversorgung des Produkts, wenn es nicht in Gebrauch ist oder wenn niemand zu Hause ist.

Verwenden Sie die Lampe nicht in Bereichen mit leicht entzündlichen Materialien oder Gasen.

Stellen Sie die Lampe nicht in unmittelbare Nähe von Heizquellen, offenen Flammen oder anderen Wärmequellen auf, um Überhitzung und mögliche Brandgefahr zu vermeiden.

Reinigen Sie die Lampe nicht mit korrosiven Substanzen.

Vermeiden Sie, dass die Lampe in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommt, um elektrische Schäden oder Kurzschlüsse zu verhindern.

Decken Sie die Lampe niemals mit Stoffen oder anderen Materialien ab, da dies zu einer Überhitzung und möglicherweise zu einem Brand führen kann.

Bauen Sie den Artikel nicht ohne unsere Zustimmung um. Modifikationen des Artikels können zu Personen- Sachschäden führen.

Wir übernehmen keine Verantwortung für entstandene Sach- oder Personenschäden bei Nichtbeachtung unserer Aufbau- Gebrauchsanleitung.

**REINIGUNG**

Bitte ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel aus der Steckdose.

Nutzen Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch und wischen Sie damit den Oberflächenstaub weg.

Beschädigen Sie nicht die Anschlussleitung und halten Sie den Stecker in einer sicheren Position.

Verwenden Sie keine korrosiven oder abrasiven Materialien zur Reinigung dieses Produktes und bitte entsorgen Sie die Reinigungslösungen auf eine umweltfreundliche Art und Weise.

**RECYCLING UND ENTSORGUNG**

Dieses Produkt kann nicht als Hausmüll entsorgt werden. Dieses Produkt sollte recycelt werden, um Umweltschäden zu vermeiden. Verwenden Sie bitte die entsprechenden Recycling-Systeme, die Ihnen zur Verfügung stehen.



Innerhalb der Control Box gibt es elektronische Bauteile, Metallteile, Kunststoffteile, Drähte und andere Teile. Sie sind entsprechend den geltenden Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen. Sie können nicht im Hausmüll entsorgt werden.



TYPENSCHILD

SY-W02255 GLAMLODY	
Leistung	Telefon 15 W (MAX)
Schutzklasse	Klasse III
Schutzgrad	IP 20
Eingang	9 V, 4 A, 12 V, 3 A
Ausgang 1 Telefon	15 W (MAX)
Ausgang 2 USB C	5 W (MAX)
Ladeeffizienz	≥73 %
Ladeabstand	2–5 mm
Arbeitsfrequenz des kabellosen Ladegeräts	110–205 kHz
Lautsprecherleistung	1 × 5 W
Produktgröße	374,5 × 190 × 141 mm
LED Farbtemperatur	Kaltweiß (3 Helligkeitsstufen)
Bluetooth Version	V5.4
WEEE-Reg.-Nr. DE 17209065 DEEE: FR356696_05IYZX	



KONTAKTDATEN

HJH Office GmbH

Christoph-Selhamer-Str. 2

82362 Weilheim

Deutschland

Registergericht: Amtsgericht München

Registernummer: HRB 189 373

WEEE-Reg.-Nr. DE17209065

DEEE: FR356696_05IYZX

Geschäftsführer: Jürgen Huber, Thomas Weber, Oliver Fritz

KUNDENDIENST

Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10

Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29

E-Mail: service@buerostuhl24.com



USER MANUAL

POWER CONNECTION

Insert the USB-C end of the charging cable into the power adapter, plug the Type-C connector into the product, the charging indicator turns off after flashing twice and switches to standby mode.

CHARGING INDICATOR

Charging – blue light stays on

Fully charged – blue light off (some iPhone models do not support this function)

FOD – light flashes

OUTPUT POWER

Magnetic wireless charging for phones: 15 W (max.)

USB-C output: 5 W (max.)

BLUETOOTH FUNCTION

Button functions: 5 buttons. Bluetooth button, Pause/Play, Up button, Down button, Make-up light button.

Press the Bluetooth button to switch to Bluetooth mode. Bluetooth name for first pairing: SY-W02255, a beep sounds after successful pairing.

Press Pause/Play to switch between pause and play

Press the Up button to play the previous track, press and hold the Up button to decrease the volume

Press the Down button to play the next track, press and hold the Down button to increase the volume

LIGHT CONTROL

Press the make-up light button to switch on the light and adjust the brightness in 4 levels (Max/Medium/Min/Off).



USE AND SAFETY INSTRUCTIONS

Special attention: If Bluetooth, wireless charging and make-up light are to be used at the same time, please ensure that a power adapter with PD 30 W or higher is used; when supplied with 5 V, the wireless charger only supports a 5 W load and the operation of the make-up light.

- Do not crush or impact.
- Do not disassemble or place in fire or water to avoid short circuits or leakage.
- Do not use wireless chargers at extremely high temperatures, high humidity or in corrosive environments to avoid damage to the circuits.
- Do not place too close to magnetic cards (ID cards, bank cards, etc.) with magnetic stripes or chips to avoid card malfunctions.
- Keep a distance of more than 20 cm between implanted medical devices (pacemakers, cochlear implants, etc.) and the wireless charger to avoid possible interference with medical devices.
- Keep children away from the product so that they do not use the wireless charger as a toy and accidents are avoided.
- Keep the wireless charger and the receiving device away from water and other liquids.
- Before cleaning the charger, make sure the power supply is disconnected.
- Operating temperature: 0–45 °C.
- Operating humidity: 20–85 % (40 °C).

**NOTE**

The illustrations in this manual are for illustration purposes only. The actual product shall prevail.

Scope of delivery: mirror with wireless charger, charging cable, user manual.

Power adapter is not included. Please purchase separately or use a suitable adapter.

**IMPROPER USE**

Do not leave packaging material unattended. Plastic bags, polystyrene parts, etc. can become dangerous toys for children.

Please use the original power cable; all negative consequences resulting from the use of non-original cables are at your own risk.

Disconnect the power supply of the product when it is not in use or when no one is at home.

Do not use the lamp in areas with easily flammable materials or gases.

Do not place the lamp in close proximity to heat sources, open flames or other heat sources to avoid overheating and possible fire hazards.

Do not clean the lamp with corrosive substances.

Avoid contact of the lamp with water or other liquids to prevent electrical damage or short circuits.

Never cover the lamp with fabrics or other materials, as this may cause overheating and possibly a fire.

Do not modify the product without our consent. Modifications to the product may result in personal injury or property damage.

We accept no responsibility for property damage or personal injury resulting from failure to observe our assembly and operating instructions.

**CLEANING**

Please unplug the power cable from the socket before cleaning.

Use a slightly damp cloth for cleaning and wipe away surface dust.

Do not damage the power cord and keep the plug in a safe position.

Do not use corrosive or abrasive materials to clean this product and please dispose of cleaning solutions in an environmentally friendly manner.

**RECYCLING AND DISPOSAL**

This product must not be disposed of as household waste. This product should be recycled to avoid environmental damage. Please use the appropriate recycling systems available to you.

Inside the control box there are electronic components, metal parts, plastic parts, wires and other parts.

They must be disposed of in accordance with applicable laws and regulations.

They must not be disposed of with household waste.



TYPE PLATE

SY-W02255 GLAMLODY		
Power	Phone 15 W (MAX)	  
Protection class	Class III	
Degree of protectio	IP 20	
Input	9 V, 4 A, 12 V, 3 A	
Output 1 Phone	15 W (MAX)	
Output 2 USB-C	5 W (MAX)	
Charging efficiency	≥73 %	
Charging distance	2–5 mm	
Operating frequency of the wireless charger	110–205 kHz	
Speaker power	1 × 5 W	
Product size	374,5 × 190 × 141 mm	
LED colour temperature	Cool white (3 brightness levels)	
Bluetooth version	V5.4	
WEEE-Reg.-Nr. DE 17209065 DEEE: FR356696_05IYZX		

CONTACT DETAILS

HJH Office GmbH
Christoph-Selhamer-Str. 2
82362 Weilheim
Germany
Register court: Munich Local Court
Registration number: HRB 189 373
WEEE reg. no.: DE17209065
DEEE: FR356696_05IYZX
Managing directors: Jürgen Huber, Thomas Weber, Oliver Fritz

CUSTOMER SERVICE

Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10
Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29
E-mail: service@buerostuhl24.com



MODE D'EMPLOI

Raccordement électrique

Insérez l'extrémité USB-C du câble de charge dans l'adaptateur secteur, branchez le connecteur Type-C au produit, l'indicateur de charge s'éteint après avoir clignoté deux fois et passe en mode veille.

INDICATEUR DE CHARGE

En charge – voyant bleu allumé en continu

Charge complète – voyant bleu éteint (certains modèles d'iPhone ne prennent pas en charge cette fonction)

FOD – voyant clignotant

PUISSANCE DE SORTIE

Recharge sans fil magnétique pour téléphones : 15 W (max.)

Sortie USB-C : 5 W (max.)

FONCTION BLUETOOTH

Fonction des touches : 5 touches. Touche Bluetooth, Pause/Lecture, touche Haut, touche Bas, touche lampe de maquillage.

Appuyez sur la touche Bluetooth pour passer en mode Bluetooth. Nom Bluetooth pour le premier appairage : SY-W02255, un signal sonore retentit après un appairage réussi.

Appuyez sur Pause/Lecture pour basculer entre pause et lecture

Appuyez sur la touche Haut pour lire la piste précédente, maintenez la touche Haut enfoncée pour diminuer le volume

Appuyez sur la touche Bas pour lire la piste suivante, maintenez la touche Bas enfoncée pour augmenter le volume

COMMANDE DE L'ÉCLAIRAGE

Appuyez sur la touche lampe de maquillage pour allumer la lumière et régler la luminosité sur 4 niveaux (Max/Moyen/Min/Arrêt).



UTILISATION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention particulière : si le Bluetooth, la recharge sans fil et la lampe de maquillage doivent être utilisés simultanément, veuillez vous assurer qu'un adaptateur secteur PD 30 W ou supérieur est utilisé ; avec une alimentation de 5 V, le chargeur sans fil ne prend en charge qu'une charge de 5 W et le fonctionnement de la lampe de maquillage.

- Ne pas écraser ni heurter.
- Ne pas démonter ni placer dans le feu ou l'eau afin d'éviter les courts-circuits ou les fuites.
- Ne pas utiliser les chargeurs sans fil à des températures extrêmement élevées, dans une forte humidité ou dans des environnements corrosifs afin d'éviter d'endommager les circuits.
- Ne pas placer trop près des cartes magnétiques (cartes d'identité, cartes bancaires, etc.) avec bande magnétique ou puce afin d'éviter tout dysfonctionnement des cartes.
- Maintenez une distance supérieure à 20 cm entre les dispositifs médicaux implantés (stimulateurs cardiaques, implants cochléaires, etc.) et le chargeur sans fil afin d'éviter toute interférence possible avec les dispositifs médicaux.
- Tenir les enfants à l'écart du produit afin qu'ils n'utilisent pas le chargeur sans fil comme un jouet et d'éviter les accidents.
- Tenir le chargeur sans fil et l'appareil récepteur à l'écart de l'eau et d'autres liquides.
- Avant de nettoyer le chargeur, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Température de fonctionnement : 0–45 °C.
- Humidité de fonctionnement : 20–85 % (40 °C).

**REMARQUE**

Les illustrations contenues dans ce mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit réel fait foi.

Contenu de la livraison : miroir avec chargeur sans fil, câble de charge, mode d'emploi.

L'adaptateur secteur n'est pas inclus. Veuillez l'acheter séparément ou utiliser un adaptateur approprié.

**UTILISATION NON CONFORME**

Ne laissez pas les matériaux d'emballage sans surveillance. Les sacs en plastique, les pièces en polystyrène, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.

Veuillez utiliser le câble d'alimentation d'origine ; toutes les conséquences négatives résultant de l'utilisation de câbles non d'origine sont à vos propres risques.

Débranchez l'alimentation du produit lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsqu'il n'y a personne à la maison.

N'utilisez pas la lampe dans des zones contenant des matériaux ou des gaz facilement inflammables.

Ne placez pas la lampe à proximité immédiate de sources de chaleur, de flammes nues ou d'autres sources de chaleur afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie.

Ne nettoyez pas la lampe avec des substances corrosives.

Évitez que la lampe entre en contact avec de l'eau ou d'autres liquides afin de prévenir tout dommage électrique ou court-circuit.

Ne couvrez jamais la lampe avec des tissus ou d'autres matériaux, car cela pourrait entraîner une surchauffe et éventuellement un incendie.

Ne modifiez pas l'article sans notre consentement. Les modifications de l'article peuvent entraîner des dommages corporels ou matériels.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels résultant du non-respect de nos instructions de montage et d'utilisation.

**NETTOYAGE**

Veuillez débrancher le câble d'alimentation de la prise avant le nettoyage.

Utilisez un chiffon légèrement humide pour le nettoyage et essuyez la poussière de surface.

N'endommagez pas le câble d'alimentation et maintenez la fiche dans une position sûre.

N'utilisez pas de matériaux corrosifs ou abrasifs pour nettoyer ce produit et veuillez éliminer les solutions de nettoyage de manière respectueuse de l'environnement.

**RECYCLAGE ET ÉLIMINATION**

Ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être recyclé afin d'éviter des dommages environnementaux.

Veuillez utiliser les systèmes de recyclage appropriés mis à votre disposition.

À l'intérieur du boîtier de commande se trouvent des composants électroniques, des pièces métalliques, des pièces en plastique, des fils et d'autres éléments.

Ils doivent être éliminés conformément aux lois et réglementations en vigueur.

Ils ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.



PLAQUE TYPE

SY-W02255 GLAMLODY	
Puissance	Telefon 15 W (MAX)
Classe de protection	Classe III
Indice de protection	IP 20
Entrée	9 V, 4 A, 12 V, 3 A
Sortie 1 Téléphone	15 W (MAX)
Sortie 2 USB-C	5 W (MAX)
Efficacité de charge	≥73 %
Distance de charge	2–5 mm
Fréquence de fonctionnement du chargeur sans fil	110–205 kHz
Puissance du haut-parleur	1 × 5 W
Dimensions du produit	374,5 × 190 × 141 mm
Température de couleur LED	Blanc froid (3 niveaux de luminosité)
Version Bluetooth	V5.4
WEEE-Reg.-Nr. DE 17209065 DEEE: FR356696_05IYZX	



COORDONNÉES

HJH Office GmbH
 Christoph-Selhamer-Str. 2
 82362 Weilheim
 Allemagne
 Tribunal d'enregistrement : tribunal d'instance de Munich
 Numéro d'enregistrement : HRB 189 373
 N° d'enregistrement DEEE : DE17209065
 DEEE : FR356696_05IYZX
 Gérants : Jürgen Huber, Thomas Weber, Oliver Fritz

SERVICE CLIENT

Tél. : +49 (0) 881 / 924 521-10
 Fax : +49 (0) 881 / 924 521-29
 E-mail : service@buerostuhl24.com

DE AT CH

Rückgabe & Reklamation



GB

Return & Complaint



FR

Retour et réclamation

